### Perguntas frequentes sobre

# FALÊNCIA DE TELEXFREE

Abaixo estão informações gerais sobre o processo de falência e sobre casos de falência da TelexFree, LLC, TelexFree, Inc., e da TelexFree Financial, Inc. (Ch. 11 Caso Números 14-40987, 14-40988 e 14-40989) pendentes na Corte de Falências dos Estados Unidos do Distrito de Massachusetts (coletivamente, "Casos TelexFree"). Nem a Corte de Falências nem o Escritório Administrativo da Corte dos Estados Unidos podem oferecer consultoria iurídica ou financeira.

As informações contidas neste documento não devem substituir a consultoria da consultoria jurídica competente. É sempre melhor consultar um advogado sobre direitos e responsabilidades legais em um caso específico.

Essas informações serão periodicamente atualizadas quando e se novas informações forem disponibilizadas.

## **INFORMAÇÕES GERAIS:**

#### O que é falência?

Falência é o processo legal através do qual pessoas físicas e pessoas jurídicas financeiramente insolventes (indicadas como "devedores") buscam e podem obter proteção enquanto reorganizam suas questões comerciais ou liquidam seus ativos. A lei está contida no Título 11 do Código dos Estados Unidos ("Código de Falências"). Outras informações sobre falência, incluindo vídeos curtos podem ser encontrados nesse site:

http://www.uscourts.gov/FederalCourts/Bankruptcy/Bankruptcy
Basics.aspx

## Por que um devedor precisa de "proteção"?

A proteção disponível para os devedores é uma suspensão temporária: um devedor em processo de falência não pode ser processado por credores e seus bens não podem ser confiscados. A suspensão protege os devedores que estão tentando se reorganizar e, nos casos onde há liquidação, ajuda a garantir que os bens sejam preservados para benefício de todos os credores.

# O que é o curador?

O Curador representa a massa falida. Num plano de negócios, a massa falida inclui todos os ativos de negócios. Curadores privados não são funcionários de governo. Mas eles trabalham junto com a Curadoria dos Estados Unidos - United States Trustee - para garantir a eficiência e a integridade do sistema de falência. O Programa de Curadoria dos Estados Unidos faz parte do Departamento de Justiça dos Estados Unidos. Em muitos casos, o curador é indicado.

#### Qual é a função do curador?

As obrigações e os poderes do curador dependem do capítulo em que está o processo de falência. De acordo com os capítulos 7, 11 e 12, pessoas físicas e pessoas jurídicas podem ser consideradas devedores. Os Casos de TelexFree estão no capítulo 11.

## O curador opera os negócios?

O curador pode operar os negócios, se a Corte tiver emitido uma ordem judicial permitindo que ele o faça. A Corte emitirá uma ordem judicial depois da notificação e da audiência. Confira a Seção 1108 do Código de Falências. Não há operações atuais nos Casos de TelexFree.

## O curador pode vender a empresa ou seus ativos?

O curador pode liquidar (vender) os ativos, se a Corte tiver emitido uma ordem judicial permitindo que ele assim o faça. A Corte emitirá uma ordem judicial depois da notificação e da audiência.

É importante observar que o Código de Falências exige que o curador conduza a investigação e determine o curso de ação mais apropriado. O curador tem de protocolar uma petição de investigação na Corte.

#### O que é uma corte de falências?

Corte de falências é uma divisão da Corte Distrital dos Estados Unidos. A Constituição dos Estados Unidos estabelece três poderes governamentais independentes: o presidente, no Artigo I, e o Legislativo no Artigo II. As Cortes dos Estados Unidos são estabelecidas pelo Artigo III.

#### Qual é a função da Corte de falências?

A Corte recebe os pedidos de falência e resolve os litígios que podem surgir num caso de falência. Cada caso é atribuído a um juiz: uma pessoa imparcial, que é responsável por conduzir as audiências e emitir ordens judiciais. O juiz do processo de falência não pode oferecer consultoria para nenhuma das partes.

## Posso escrever para o juiz do processo de falência?

Não diretamente. A legislação federal e os Cânones de Ética Jurídica proíbem a comunicação com o juiz do processo de falência. A parte que quiser trazer uma questão à atenção do juiz do processo de falência deve fazê-lo seguindo os procedimentos apropriados. Deve ser consultado um advogado que tenha conhecimento da lei de falência dos Estados Unidos.

# Qual é a função do oficial de justiça?

O oficial de justiça aceita os protocolos feitos pelas partes num processo de falência, em nome da Corte. O oficial de justiça também mantém um protocolo do caso e emite notificações, conforme exigido pela Corte, as regras ou o código de falências. Nem o oficial de justiça da corte de falências nem os funcionários da Corte de falências podem oferecer consultoria jurídica.

#### Posso ver o caso online?

Sim. Os usuários registrados do PACER têm acesso aos protocolos da Corte. Para registrar-se, acesse www.pacer.gove clique no link "Registro" no alto da página. O serviço não é gratuito. Em dezembro de 2013, o custo para ver os documentos era de US\$0,10 por página, e a cobrança é feita trimestralmente. No entanto, não há taxas se você acumular menos de US\$15,00 num ciclo de cobrança trimestral.

## Como posso obter outras informações?

A Corte tem um serventuário designado, conhecido como Pro Se Law Clerk, que ajuda as partes pro se (também conhecidas como partes "auto-representadas"). O serventuário não pode dar consultoria jurídica e só pode ajudar as partes que têm permissão para se representarem. O serventuário pode conseguir ajudar a parte que buscar informações sobre o processo de reivindicação.

A Corte oferece um guia para os credores auto-representados sem advogados. Isso pode ser encontrado no site da Corte, no link Informações sobre falência, no alto da página, e depois em Informações para o credor.

Lembre-se que, além dos TelexFree Cases, há um processo criminal pendente na Corte Distrital dos Estados Unidos contra os diretores da TelexFree. A Corte de falências não ouve questões criminais e não fornece informações sobre essas matérias. Informações adicionais podem ser disponibilizadas na U.S. Securities and Exchange Commission (SEC).

Esse documento oferece informações gerais sobre o processo de falência e sobre os Casos de TelexFree pendentes na Corte de Falências dos Estados Unidos do Distrito de Massachusetts. Nem a Corte de Falências nem o Escritório Administrativo da Corte dos Estados Unidos podem oferecer consultoria jurídica ou financeira.

As informações contidas neste documento não devem substituir a consultoria da consultoria jurídica competente. É sempre melhor consultar um advogado sobre direitos e responsabilidades legais em um caso específico.

As informações contidas nesse documento serão atualizadas quando e se novas informações forem disponibilizadas.

Acesse: www.mab.uscourts.gov para obter atualizações.

# Links adicionais e informação de contato:

Corte de Falências dos Estados Unidos (Distrito de Massachusetts): www.mab.uscourts.gov

Pro se Law Clerk (e-mail): <a href="mailto:prose\_lawclerk@mab.uscourts.gov">prose\_lawclerk@mab.uscourts.gov</a>

Informação da TelexFree: telexfree@mab.uscourts.gov

PACER: www.pacer.gov

Securities and Exchange Commission (SEC): www.sec.gov

Federal Bureau of Investigation (FBI): <a href="http://www.fbi.gov/stats-services/victim\_assistance/seeking-victim-">http://www.fbi.gov/stats-services/victim\_assistance/seeking-victim-</a>

information/telexfree-inc.-case